

What can you do?
¿Qué puede hacer Ud?

- Take pride in your neighborhood
Siéntase orgulloso de su vecindario
- Know the city codes
Conosca los códigos municipales
- Keep your property violation-free...set the example
Mantenga su propiedad sin infracción alguna...dé el ejemplo
- Ask your neighbors to comply when you notice a violation
Si nota alguna infracción, hable con sus vecinos para que cumplan con los códigos
- Call 24-hour code complaint line to report continuing code violations
Comuníquese con la línea abierta 24 horas al día y reporte infracciones continuas del código municipal



Value
Provide superior service through integrity and commitment.
Valor

Ofrecer servicio excelente con integridad y compromiso.

Purpose
Enhance the quality of life for all people in Irving.
Propósito

Mejorar la calidad de vida para toda la gente de Irving.

Vision
Code Enforcement will be recognized as the top agency in our field by transforming Irving into a leading city for everyone.
Visión

El Departamento del Cumplimiento del Código será reconocido como una de las mejores agencias en nuestro campo, transformando a Irving en una ciudad modelo para todos.

City of Irving
Code Enforcement Department
825 W. Irving Blvd.
Irving, Texas 75061

(972) 721-4829

24-hour Code Complaint Line: (972) 721-4929

One Call Does It All
Todo se resuelve con una llamada
(972) 721-4929

Code Enforcement Department
Departamento del Cumplimiento del Código

Neighborhood Enhancement
Mejora de la Vecindad

Report Code Violations
Reporte Infracciones del Código
(972) 721-4929
www.cityofirving.org



**1. High Grass & Weeds/
Hierbas y Pasto Alto**

Weeds and grass over 10 inches are a violation. Property owners and tenants are responsible for keeping lawns mowed to the edge of the roadway. Edge lawn and mow alley, do not blow grass into street.



Las hierbas y pastos que excedan 10 pulgadas de altura se consideran como una infracción. Los propietarios de viviendas y los inquilinos se responsabilizarán de cortar los pastos de sus jardines hasta la orilla de la calle. Borde su pasto y corte el callejón, no sople la hierba en la calle.

**2. Outside Storage/
Almacenaje al aire libre**

The homeowner/tenant is responsible for keeping their property free of litter, brush and outside storage items such as household furniture, trash, building materials, car parts, etc. All should be stored within an enclosed building.



El dueño de una vivienda o inquilino es responsable de mantener su propiedad libre de basura, arbustos y de almacenar al aire libre; tales como muebles de casa/ diversas cosas, basura, material de construcción, repuestos de vehículos y accesorios, deberán ser guardados dentro de una edificación cerrada.

**3. Parking on Grass/
Estacionándose en el Pasto**

No parking on grass.

No estacionarse en el pasto.



4. Trash Out Too Early/Bolsas de Basura en la Calle con Mucha Anticipación

Trash shall be placed at pick-up point no sooner than 6 p.m. the day before collection day. It must be properly bagged. Call (972) 721-8059 for bulk pick up schedule before placing bulk/brush to the curb.



La basura deberá de ponerse en el lugar que se recoge no antes de las 6 p.m. del día anterior de que la basura sea recogida. Debe estar apropiadamente embolsada. Llame (972) 721-8059 para saber el día que pasará el camión de la basura pesada antes de poner cualquier basura grande o pesada en la curva.

5. Dangerous/Substandard Structures/Estructuras Peligrosas

The owner shall paint, waterproof and repair the structure to prevent deterioration.



El dueño de una vivienda, deberá pintar, preparar a prueba de agua, y reparar la estructura para prevenir deterioro debido al ambiente.

6. Junk Vehicles/Vehículos Inservibles

Vehicle prohibited if all three exist:

- Vehicle is visible from street or other public or private property; and
- Has an expired license plate or inspection sticker; and
- Is wrecked, dismantled or partially dismantled, or discarded; or
- Is inoperable and has remained so for more than 30 consecutive days.



Los vehículos están prohibidos si las tres condiciones existen:

- *El vehículo es visible de la calle u otra propiedad pública o privada; y*
- *El vehículo tiene una placa o calcomanía de inspección expirada; y*
- *El vehículo está chocado, desmantelado o parcialmente desmantelado, o abandonado; o*
- *El vehículo está inoperable y se ha mantenido así por más de 30 días consecutivos*

**7. Commercial Vehicles/
Vehículos Comerciales**

Commercial vehicles cannot be parked in residential neighborhoods.



Vehículos comerciales no son permitidos estacionarse en un área residencial.

8. Garage Sales/Venta en el Garaje

Only two garage sales are allowed at the same address from January thru December and shall not exceed 72 hours in duration. Permit required.



De enero a diciembre, sólo 2 ventas en el garaje serán conducidos en la misma dirección y no deberá durar más de 72 horas. Permiso es requerido.

**9. Dilapidated Fences/
Cercas Deterioradas**

Fences must be maintained. If a fence is in disrepair, a permit may be required.



Cercas deberán de ser mantenidas en buena condición. Si la cerca está en malas condiciones, un permiso puede ser solicitado.

10. Temporary Signs

A sign no larger than four square feet may be placed in the parkway between the sidewalk and street from Friday noon through Monday noon. Signs not removed by noon on Monday are subject to retrieval and storage fees.



Placement prohibited in these areas:

- In center medians or telephone poles
- On street signs or trees
- On state highways or access roads:
 - Airport Freeway (Hwy 183)
 - Walton Walker (Loop 12)
 - Lyndon B. Johnson (Hwy 635)
 - George W. Bush Turnpike (Hwy 161)
 - John Carpenter Freeway (Hwy 114)
 - Irving Blvd. – State Hwy 356

Un letrero no más grande de 4 pies cuadrados. podría ser colocado en el pasto entre la acera y la pista desde el medio día del viernes hasta el medio día del lunes. Los letreros que no sean retirados al medio día del lunes serán recogidos y se les impondrá un costo por guardarlos.

Prohibido colocarlos en éstas áreas:

- En el centro de la berma o en los postes de teléfono
- En letreros de la calle o en los árboles
- En la carretera estatal/cualquier de las pistas auxiliares:
 - Airport Freeway (Hwy 183)
 - Walton Walker (Loop 12)
 - Lyndon B. Johnson (Hwy 635)
 - George W. Bush Turnpike (Hwy 161)
 - John Carpenter Freeway (Hwy 114)
 - Irving Blvd. – State Hwy 356

**One Call Does It All
Todo se resuelve con una llamada
(972) 721-4929**